

Soltane ghalbam

King of my heart

Author: Gilbert Hovsepian

English translation and music notation © 2020 Parastesh Notation

Dutch version: Arie Maasland

German version: Negin Moshki & Werner Finis

Persian (Farsi)

Verse 1

Em Am
Khahaam haar rooz ba to rah raawaam.

B Em
Sedayaat ra beshnaawaam.

Em Am
Mozjhdeye khoshe nedjataan ra,

B Em
Haame dja resanaam.

Chorus

Em Am
Soltane ghaalbaam toi Isa.

D G
Mehre to bihaamta

Em Am
Khahaam haar rooz ba to rah raawaam.

B Em
Sedayaat beshnaawaam.

Verse 2

Em Am
Chon eradeat ra naadjooyaam.

B Em
Bebaakhsh maara Maasihaam.

Em Am
Khahaam sooyaat shetaban daawaam.

B Em
Ba to rah raawaam.

Chorus

Em Am
Soltane ghaalbaam toi Isa.

D G
Mehre to bihaamta

Em Am
Khahaam haar rooz ba to rah raawaam.

B Em
Sedayaat beshnaawaam.

English

Verse 1

Em Am
I want to walk with You day by day,
B Em
Hearing clearly what You say,
Em Am
Sharing the news of Your saving love
B Em
All along the way.

Chorus

Em Am
Jesus, I've given my heart to You;
D G
No-one loves like You do;
Em Am
I want to walk with You day by day,
B Em
Hearing what You say.

Verse 2

Em Am
When I have failed to go Your way,
B Em
Please forgive me, Lord, I pray;
Em Am
Help me to come running back to You,
B Em
Walk again in Your way.

Chorus

Em Am
Jesus, I've given my heart to You;

D G
No-one loves like You do;

Em Am
I want to walk with You day by day,

B Em
Hearing what You say.

Dutch

Verse 1

Em Am
Jezus, ik wil op uw wegen gaan;

B Em
steeds wil ik uw stem verstaan.

Em Am
Overal maak ik het graag bekend

B Em
dat U de redder bent.

Chorus

Em Am
Jezus, mijn hart is U toegewijd,

D G
want uw trouw blijft altijd.

Em Am
Laat mij toch steeds op uw wegen gaan.

B Em
Leer mij uw stem verstaan.

Verse 2

Em Am
Wanneer ik iets ongehoorzaams doe,

B Em
reken mij dat dan niet toe.

Em Am
Ik ren terug en U neemt mij aan;

B Em
Ik wil uw wegen gaan.

Chorus

Em Am
Jezus, mijn hart is U toegewijd,

D G
want uw trouw blijft altijd.

Em Am
Laat mij toch steeds op uw wegen gaan.

B Em
Leer mij uw stem verstaan.

German

Verse 1

Em Am
Jesus, mit dir geh ich Tag für Tag,

B Em
höre, was du sagen magst.

Em Am
Ich erzähl allen in aller Welt

B Em
die gute Nachricht von dir.

Chorus

Em Am
Du bist der König ganz tief in mir,

D G
liebe in Ewigkeit.

Em Am
Ich gehe mit dir, wohin du gehst,

B Em
höre auf das, was du sagst.

Verse 2

Em Am
Wenn ich mal nicht nach dir frage, Herr

B Em
bitt ich dich: vergib es mir

Em Am
Schnell will ich wieder zurück zu dir,

B Em
in deiner Gegenwart sein.

Chorus

Em Am
Du bist der König ganz tief in mir,

D G
liebe in Ewigkeit.

Em Am
Ich gehe mit dir, wohin du gehst,

B Em
höre auf das, was du sagst.